

# การสังเคราะห์องค์ความรู้สื่อสารการแสดงประเภทสื่อพื้นบ้าน\*

สุกัญญา สมไพบูลย์†

## บทนำ

ในการศึกษาสื่อสารการแสดงหรือศิลปะ การแสดงนั้น สื่อสารการแสดงประเภทสื่อพื้นบ้านมักจะถูกมองข้ามและไม่ได้รับความสนใจเท่าที่ควร เพราะถูกมองว่าเป็นสื่อที่เชย ล้าสมัย

หากแต่ความจริงสื่อสารการแสดงประเภทสื่อพื้นบ้านเป็นสื่อที่แสดงจิตวิญญาณความเป็นไทย และสะท้อนวิธีคิดเกี่ยวกับสนธิรัฐภาพ รสนิยม และความเป็นไทยได้อย่างดีเยี่ยม

ด้วยความสำคัญของสื่อสารการแสดงประเภทสื่อพื้นบ้าน จึงเป็นเร่งด่วนค่าจ้างให้เกิดงานวิจัยเรื่อง "การสังเคราะห์องค์ความรู้สื่อสารการแสดงประเภทสื่อพื้นบ้าน" ขึ้นโดยมีวัดคุณประสิทธิ์เพื่อที่จะวิเคราะห์องค์ความรู้สื่อสารการแสดงประเภทสื่อพื้นบ้าน จากแนวคิด ทฤษฎี วิธีวิทยาการวิจัย ข้อค้นพบ เพื่อสังเคราะห์หากกระบวนการทัศน์ของประเด็นการศึกษาวิจัย ในปัจจุบัน และนำเสนอแนวทางหรือทิศทางการศึกษา ในอนาคตเพื่อพัฒนาสาระสำคัญของศาสตร์สาขานี้ต่อไป

สำหรับในการศึกษาวิจัยเรื่องสื่อสารการแสดงประเภทสื่อพื้นบ้านนั้น จะมีมากมายและหลากหลาย ตามประเด็น จุดมุ่งหมายต่างๆ อาทิ สื่อพื้นบ้านเพื่อการพัฒนา การศึกษาองค์ประกอบของประเภทสื่อ ชีวิตและผลงานของศิลปินพื้นบ้าน การเลือมลายและ การดำเนินอยู่ของสื่อสารการแสดงพื้นบ้าน การนำรูปแบบ และวิธีการประยุกต์ใช้กับการเรียนการสอน เนื้อหาและคุณค่าของบทวรรณกรรมการแสดงที่มีต่อสังคม ท่วงทำรำร่ายและดนตรีประกอบการแสดง เป็นต้น โดยการศึกษานั้นอาจมีทั้งเชิงอนุรักษ์ เชิงประยุกต์ และเชิงสร้างสรรค์ ดังเดียดดี บังจุบัน และมองแนวทางในอนาคตด้วย ดังนั้นถึงที่นำเสนอใจดือ การศึกษาสื่อสารการแสดงประเภทสื่อพื้นบ้านในระดับวิทยานิพนธ์นั้นมี การศึกษาประเด็นใดบ้าง และรายละเอียดของกระบวนการศึกษาวิจัยเป็นอย่างไร ประเด็นใดบ้างที่ยัง

ขาดตกบกพร่อง ไม่มีการสนใจที่จะศึกษา หรือมีการศึกษาในบริมาณที่น้อย ประเด็นใดควรศึกษาเพิ่มเติมหรือ แสวงหาแนวทางใหม่ๆ ใน การศึกษา เพื่อเป็นการสะสมองค์ความรู้ด้านนี้อันจะเป็นประโยชน์ในวงวิชาการและการนำไปประยุกต์ใช้ได้จริงในเชิงปฏิบัติการด้วย

สื่อพื้นบ้านถือเป็นสื่อฐานของการสื่อสาร ในงานวิจัยนี้จะศึกษาถึงสื่อพื้นบ้านที่มีลักษณะเป็นสื่อสารการแสดง ดังนั้นผู้วิจัยจะดูองค์ประกอบในลักษณะสื่อสารการแสดง อันประกอบไปด้วยศิลปิน บทการแสดง รูปแบบหรือองค์ประกอบของการแสดง รวมทั้งกลุ่มผู้รับชมหรือมีส่วนร่วมในการแสดงด้วย ซึ่งวิทยานิพนธ์ หรือการศึกษาเพียงเท่าในระดับมหบันทึกที่ผู้วิจัยได้ศึกษาค้นคว้ามันจะต้องมี ซึ่งของลีลาการะแสดงพื้นบ้าน เป็นคำหลัก ทั้งการแสดงแบบละคร กึ่งละคร และเพลงพื้นบ้าน

วิทยานิพนธ์ที่นำมาศึกษาเป็นวิทยานิพนธ์ที่ปรากฏชื่ออยู่ในทุกสาขา ทุกคณะที่ศึกษา ทั้งนิเทศศาสตร์ วารสารศาสตร์ มนุษยศาสตร์ ศิลปศาสตร์ ครุศาสตร์ ศึกษาศาสตร์ ศิลปกรรมศาสตร์ และศาสตร์อื่นๆ ที่ครอบคลุมและปรากฏ เพื่อประมวลองค์ความรู้ในเรื่องดังกล่าวให้ครอบคลุมที่สุด และเห็นถึงประเด็น และกระบวนการทัศน์ในการศึกษา ซึ่งจะเป็นพื้นฐานสำคัญในการศึกษาวิจัยด้วยยอดองค์ความรู้สื่อสารการแสดงประเภทสื่อพื้นบ้านต่อไปในอนาคต

## ระเบียบวิธีวิจัย

งานวิจัยนี้เป็นการวิจัยเชิงคุณภาพ (Qualitative Research) ที่ใช้การวิเคราะห์และสังเคราะห์เอกสารประกอบกับได้จัดอบรมความคิดและสาขิดการแสดงพื้นบ้านในรูปแบบที่ต่างกันด้วย อีก 2 ครั้ง เพื่อจะได้ข้อมูลจากนักวิชาการ ศิลปินพื้นบ้าน และผู้ดูผู้ชมสื่อสาร การแสดงประเภทสื่อพื้นบ้านมาประกอบการวิเคราะห์ และสังเคราะห์เพื่อประมวลสถานภาพสื่อสารการแสดงพื้นบ้านในวิทยานิพนธ์ปัจจุบันและสร้างข้อเสนอแนะ

\* บทความวิจัยนี้เป็นส่วนหนึ่งของงานวิจัยเรื่องการสังเคราะห์องค์ความรู้สื่อสารการแสดงประเภทสื่อพื้นบ้าน โดยได้รับทุนอุดหนุนจากคณะนิเทศศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

† อาจารย์ประจำภาควิชาภาษาไทยและสื่อสารการแสดง คณะนิเทศศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ในส่วนของฉันทลักษณ์นั้น เนิดฉันท์ (2543) ได้เสนอผลการค้นคว้าถึงรูปแบบและลีลาของลิเกลูกบทว่า มีฉันทลักษณ์ที่ถูกต้องตามหลักกลอนลิเก เมื่อภาษาช่วง สัมผัสอาจจะไม่เคร่งครัด มีล้มผัลไกล์เดียงก์ใช้ได้ ส่วน บริญญา (2544) พบว่าบทมหอลำเรื่องต่อ ก่อน ใช้การประพันธ์แบบร่ายอีสานและร้อยกรองธรรมชาติ

### 5.2 ภาพสะท้อนและคุณค่าที่มีต่อสังคม

การวิเคราะห์หาคุณค่า แนวทางการดำเนินชีวิต ค่านิยม เป็นประเด็นหลักในการวิเคราะห์ อาทิ ประเพณี ค่านิยม และสังคมที่เกี่ยวข้องกับการดำเนินชีวิต ข้อค้น พบร่วมคือ ความเชื่อเรื่องกฎหมายแห่งกรรม ความเชื่อเรื่องความเชื่อเทวดา อารักษ์ ไสยาสาร์ ความเชื่อเรื่องพุทธศาสนา ปรัชญา ประเพณีเกี่ยวกับชีวิต การเลือกคู่ครอง ความรัก และ ความรู้ทางด้านการปกครอง การศึกษาเล่าเรียน ความกดดัน ภัย การยกย่องผู้อ้วน (สุภาษณ์. 2546 : นิทรพร. 39 : วรรณ. 2546 : อรพิน. 2544 : อาทิยา. 2543 : พระมหาประพันธ์. 2543)

การพิจารณาลักษณะ นั้นเป็นสิ่งสำคัญของ ข้อค้นพบ ประเพณีสามารถพนได้ในวรรณกรรมการ แสดงพื้นบ้านเกื้อหนอกเรื่อง เช่น อรพิน (2544) หรือ บทการแสดงลิเกลูกบท (เนิดฉันท์. 2543) ที่จะมีการ เสียสินักการเมืองและพระคราเมืองในกรณีที่รัฐบาล มีบัญชา ส่วนบทการแสดงของตัวละครหนังตะลุง (คงค์. 2547) นั้นสามารถจะพูดตรงๆ กับคนดูใน เชิงลึกลับ ประชดประชัน หรือเสียดสีได้เลย นอกจากนี้ ยังมีการกล่าวถึงลักษณะเฉพาะของแต่ละท้องถิ่นด้วย อาทิ วรรณ (2546) ได้ศึกษากรณีกรรมบุพหังตะลุงเรื่อง "กรรมของแม่" และพนว่าสามารถสะท้อนภาพวิถีชีวิต ของชุมชนครรภ์บรรมารษัยหลายด้าน เช่น ด้านบุคลิก ลักษณะและพฤติกรรม การรักพากพ้อง รักศักดิ์ศรี ไม่ยอมช้อให้ใคร ส่วนอาทิยา (2543) ก็พบว่าปรัชญา ในกรณีดำเนินชีวิตของชาวใต้จะสะท้อนออกมากในบุคลิก ของตัวละครหนังตะลุง

## 6. การสร้าง / พัฒนาหลักสูตรการเรียนการสอน

วิทยานิพนธ์ที่ศึกษาในประเด็นเกี่ยวกับการเรียน การสอนและการศึกษานี้ จะศึกษาสื่อสารการการแสดงที่ เป็นเพลงพื้นบ้านถึง 5 เรื่อง และอีก 1 เรื่องเป็นหนัง ตะลุง(นิภา. 2533 : จันทนา. 2542 : อุบลรัตน์. 2544 : มาลัย. 2546: กาญจนा. 2547. ณัฐญา. 2543)

การศึกษาประเด็นดังกล่าวสามารถประมวล เป็นข้อสรุปได้ดังนี้

### 6.1 การสร้างชุดการสอนและพัฒนาหลักสูตร ในการสอนเพลงพื้นบ้าน

ในส่วนนี้ผู้ศึกษาจะใช้เพลงพื้นบ้านเป็นตัวตั้ง และ ทำการบวนวิธีทางครุศาสตร์หรือการเรียนการสอนมา ออกแบบชุดการสอนหรือพัฒนาเป็นหลักสูตร เพื่อจะ สอนหรือถ่ายทอดเพลงพื้นบ้านไปสู่นักเรียนโดย จันทนา (2542) ได้สร้างชุดการฝึกสอนขั้บร้องเพลงพื้นบ้าน ภาคกลางเรื่องเพลงเทพพอง สำหรับนักเรียนชั้นมัธยมศึกษา ปีที่ 5 ส่วนอุบลรัตน์ (2544) ก็สร้างหลักสูตรเพื่อการสอน เพลงอีแขวนขึ้นมา โดยในกระบวนการเหล่านี้จะมีเรื่องของ การกำหนดวัตถุประสงค์ รายละเอียดกิจกรรม คำอธิบาย การทดสอบและประเมินผล นอกจากนี้อุบลรัตน์ยัง พนว่าการเชิญศิลปินพื้นบ้านมาร่วมสอนจะช่วยให้ การเรียนการสอนมีประสิทธิภาพมากขึ้น เพราะศิลปิน พื้นบ้านมีวิธีถ่ายทอดที่สนุก มีเกรดประวัติศาสตร์ มีความเป็นกันเองกับนักเรียน และที่สำคัญสามารถ ถ่ายทอดแบบมืออาชีพได้ นักเรียนจะได้มีประสบการณ์ตรง

### 6.2 การนำสื่อสารการแสดงพื้นบ้านมา บูรณาการกับการเรียนการสอน

สำหรับประเด็นดังไปคือการพยายามนำสื่อสาร การแสดงพื้นบ้านมานำรูปแบบการหรือประยุกต์เข้ากับ การเรียนการสอนวิชาสามัญในโรงเรียน เพื่อเพิ่ม ประสิทธิภาพการเรียนการสอนให้มีมากขึ้น โดยแบ่งเป็น 2 รายวิชาสำคัญ คือ วิชาศิลปะและภาษาไทย มาลัย (2546) ได้ทดลองเบรียบเทียบสัมฤทธิ์ผลของนักเรียนที่ เรียนภาษาไทยผ่านลำดับกับนักเรียนที่เรียนตามคู่มือครู ผลการทดลองพบว่า นักเรียนที่เรียนโดยมีการนำลำดับ มาพัฒนาใน การเรียนการสอนเด็กนักเรียนได้ลอง ฝึกซ้อมร่วมและแสดงด้วยชั้นความสนใจสูงสุด แล้วนักเรียนได้รับผลกระทบจากการเรียน วิชาภาษาไทยสูงกว่าอีกกลุ่ม

กาญจนा (2547) ได้บูรณาการเพลงโคราช ใน การเรียนการสอนวิชาศิลปะ ดนตรี นาฏศิลป์ โดยการ บูรณาการเข้ากับเพลงโคราช ในขณะที่ณัฐญา (2543) จะนำแสดงหนังตะลุงและการแกะรูปหนังตะลุง มาลคนในวิชาศิลปะ ซึ่งนอกจากจะมีการสอนการแกะ ตัวหนังแล้ว ยังมีการให้นักเรียนได้รับชมการแสดงสด และการบันทึกเทปหนังตะลุงด้วย

ข้อค้นพบของทุกเล่มจะชี้ให้เห็นว่าการนำสื่อสาร การแสดงพื้นบ้านมาประยุกต์กับการเรียนการสอนวิชาต่างๆ ในโรงเรียน ทำให้เด็กมีความสนใจสูงสุด และมีสัมฤทธิ์ ผลดีขึ้นกว่าการเรียนตามปกติอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติ

### 7. สื่อสารการแสดงพื้นบ้านกับความสัมพันธ์ทางสังคม

ในหัวข้อนี้จะเป็นการนำเสนอข้อค้นพบของ วิทยานิพนธ์ในประเด็นสถานภาพของสื่อสารการแสดง

พื้นบ้าน และบทบาทหน้าที่ของสื่อซึ่งมีความสำคัญและสัมพันธ์ต่อสังคม และข้อค้นพบที่ใกล้เคียงกันก็คือ ในขณะที่สังคมหรือชุมชนมีความเปลี่ยนแปลง ไม่ว่าจะเป็นลักษณะใดก็ตามสื่อสารการแสดงพื้นบ้านของชุมชนหรือสังคมนั้นก็จะยังทำหน้าที่ต่อไปในการเป็นศูนย์รวมของชุมชน อาทิ

เมียรัชัย (2540) พบว่าพิธีกรรมในโรตองครุ มีความลับพันธ์กับสังคมอย่างแนบแน่น สามารถรักษาหมู่พวากำลังสภาพแวดล้อมทางธรรมชาติที่เอื้อต่อการเข้ามาของผู้คนต่างด้วยธรรมชาติ ด้วยเหตุที่เป็นชุมชนชายฝั่งทะเลเปิด และอยู่บนพื้นที่แคบๆ จึงมีสภาพภูมิศาสตร์ที่คับแคบ บังคับให้ผู้คนต้องใกล้ชิดกัน

พรศิลป์ (2541) จะมองอีกมุมหนึ่งคือศึกษาสถาบันที่ช่วยกันดูแลสื่อสารการแสดงพื้นบ้านตามที่เข้าศึกษานั้นก็คือสำนักงานส่งเสริมหมอมลำ ซึ่งพบว่า การศึกษาสำนักงานส่งเสริมหมอมลำจะเป็นศูนย์รวมหมอมลำทุกประเภทและรับงานแสดงให้หมอมลำ เน้นกระบวนการประชาสัมพันธ์ มีบทบาทในการชี้นำและส่งเสริมแก่ผู้ว่าจ้าง ทำให้หมอมลำปรับปรุงพัฒนาองค์ประกอบและรูปแบบการแสดง ซึ่งเมื่อสังคมเปลี่ยนแปลงไป สื่อเองต้องมีการรวมตัวหรือสร้างองค์กรที่จะช่วยผลักดันการแสดงของตนต่อไป

## 8. การเปิดรับสารจากสื่อสารการแสดงพื้นบ้าน / สื่อพื้นบ้านเพื่อการพัฒนา

ในวิทยานิพนธ์หลายเรื่องที่มักศึกษาการเปิดรับข่าวสารเข้ากับงานพัฒนา ผู้วิจัยจึงใช้วิธีแบบเดินให้อยู่ในชั้นเดียวกัน โดยจะเพิ่มเติมประเด็นหรือเนื้อหาที่แตกต่างกันไว้ด้วย

ในส่วนแรกนี้จะสังเคราะห์ข้อค้นพบของวิทยานิพนธ์สื่อสารการแสดงพื้นบ้านเพื่อการพัฒนาดังนี้

### 8.1 สื่อสารการแสดงพื้นบ้านกับการพัฒนาสุขภาพ

นารีนารถ (2539) ได้ศึกษาคล้ายจันทร์เพ็ญ (2533) ที่สำรวจการเปิดรับข่าวสารจากการแสดงของคนในเมืองและเขตชนบทในจังหวัดเชียงใหม่ แต่นารีนารถจะเน้นที่การรับรู้เกี่ยวกับโรคเอดส์เพื่อวิเคราะห์เรื่องการเผยแพร่ความรู้เกี่ยวกับโรคเอดส์ ผ่านเพลงซึ่งมีประสิทธิภาพเพียงได้ หากเดินทางเพ็ญแค่สำรวจทัศนคติที่มีต่อสื่อสารการแสดงพื้นบ้านในขณะที่ สมศรี (2544) ศึกษาผลของการใช้ชีวิตโดย ประกอบด้วยเพลงถูกทุ่งกันดريم หมอมลำ ลิเก ลปน อรรถด์โทรทัศน์และการสัมภาษณ์พิเศษ ในการให้ลุขศึกษาเรื่องโรคเอดส์แก่ประชาชนในจังหวัดสุรินทร์ ซึ่งค่อนข้างจะมีประสิทธิภาพจากการให้คำดอบของกลุ่มตัวอย่าง

## 8.2 สื่อสารการแสดงพื้นบ้านกับการพัฒนาเยาวชน

### ● การพัฒนาคนดูที่เป็นเยาวชน

วิทยานิพนธ์ของจุฬาภรณ์ (2540) เป็นลักษณะหนึ่งที่ประยุกต์การแสดงพื้นบ้านเพื่อการพัฒนาโดยจะมีรูปแบบการนำเสนอสื่อพื้นบ้านไปใช้ในการพัฒนาแตกต่างกันไป คือจากการใช้สื่อพื้นบ้านกับศิลปินพื้นบ้าน กลับด้านการที่กลุ่มศิลปินคนรุ่นใหม่ที่ทำละครร่วมสมัยแต่สนใจในสื่อพื้นบ้าน และปรับปรุงรูปแบบการแสดงโดยใส่เนื้อหาข่าวสารเรื่องเพศศึกษาเป็นเนื้อเดียวกับการแสดง มิใช่เฉพาะสารเพื่อสั่งสอนอย่างชัดเจน นอกจากนี้ยังมีการวิเคราะห์ผู้รับสารด้วยว่า เมื่อพื้นที่ต่างกัน วัฒนธรรมหรือวิถีชีวิตของคนดูก็ต่างกัน ดังนั้นการแสดงก็ต้องปรับเปลี่ยนตามลักษณะเหล่านี้ด้วย

### ● การพัฒนาเยาวชนที่เป็นศิลปิน

จากภาพรวมของสื่อพื้นบ้านเพื่อการพัฒนา มีเล่มเดียวเท่านั้นที่สนใจในการพัฒนาด้วยศิลปิน นั้นคือสมควร (2546) ที่สำรวจ สอบถามและวิเคราะห์สุขภาพของศิลปินหมอมลำรุ่นเยาว์ ว่ามีการดำเนินชีวิตที่ถูกหรือผิดสุขลักษณะอย่างไรจากการที่ต้องแสดงทุกวันหรืออยู่ร่วมกันทั้งชายและหญิงเป็นคู่ นอกจากนี้ยังแนะนำแนวทางในการช่วยเหลือหรือแก้ไขปัญหาที่ไม่พึงประสงค์เพื่อดูแลหมอมลำรุ่นเยาว์ที่จะเติบโตเป็นพ่อครูแม่ครูต่อไป

### 8.3 ศิลปินและหน่วยงานเพื่อการพัฒนา

อิกปัจจัยลุคัญในงานสื่อสารการแสดงพื้นบ้านเพื่อการพัฒนานั้นก็คือตัวผู้ส่งสารหรือศิลปิน รวมทั้งหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง เพราะถือเป็นผู้ที่จะกลั่นกรองคัดเลือกสารที่จะนำเสนอ ขวัญชัย (2539) ได้สำรวจหน่วยงานภาครัฐในภาคตะวันออกเฉียงเหนือที่ใช้หมอมลำเป็นเครื่องมือในการสื่อข่าวสารพัฒนาและช่วยประชาสัมพันธ์หน่วยงาน ซึ่งเป็นที่นิยมกันมาก ในช่วงหนึ่งปีที่เข้าศึกษานั้นพัฒนา 6 หน่วยงานที่ใช้

ในขณะที่สมฤทธิ์ (2534) จะเน้นการพัฒนาที่ตัวช่างซอ ให้มีความตระหนักในบทบาทนักสื่อสาร เพื่อการพัฒนา ซึ่งจะมีผลต่อการเป็นผู้ส่งสารไปยังคนดู เพราะถ้าช่างซอมีความตระหนักรู้ในบทบาทนี้ของตนเองเท่าไร ก็จะพยายามลดผลกระทบเนื้อหาเพื่อการพัฒนาให้ไว้ในการแสดงของตนอย่างรู้คุณค่า เช่นเดียวกับอุรุมย์ (2542) ได้กล่าวถึงบทบาทของศิลปินพื้นบ้าน ซึ่งเป็นผู้สื่อสาร (sender) ในกระบวนการสื่อสารว่า เป็นผู้มีความสำคัญในการสืบทอดวัฒนธรรมคือ เป็นผู้ถ่ายทอดจากตัววัฒนธรรมจากตัวของศิลปินหรือครูผู้สอนสู่ผู้เรียน ด้วยวิธีดัดจำและผึกfon นอกจากนี้ยังมีบทบาทสำคัญในการเป็นบุคคลเพื่อเผยแพร่ประชาสัมพันธ์สื่อพื้นบ้าน

ไปสู่โรงเรียน ชุมชน สังคม อันเป็นการส่งเสริม  
ศิลปวัฒนธรรมที่ดีงามของชาติ

#### 8.4 การเปิดรับข่าวสารจากสื่อสารการแสดง พื้นบ้าน

วิทยานิพนธ์ที่กล่าวถึงการเปิดรับสารเพื่อ  
เบริ่งเที่ยวทัศนคติของประชาชนในเขตเมืองและ  
ชนบทที่มีต่อการแสดงของมีเพียงผลเดียว ขณะจันทร์เพ็ญ  
(2530) โดยเบริ่งเที่ยวนี้ค้นพบตามลักษณะประชากร  
ศาสตร์ ซึ่งพบร้าคนในเขตท่าบทจะว่าทัศนคติที่ต่อ  
การแสดงของมากกว่าคนในเมือง

#### 9. สื่อสารการแสดงพื้นบ้านกับสื่อมวลชน

ในหัวข้อนี้ จะมีผู้ศึกษาเป็นราย เด่นหลักอยู่  
4 เล่ม โดยจะกล่าวถึงประเด็นหลักเมื่อคืนศิลป์แสดง  
การแสดงพื้นบ้านคือการปรับตัวเพื่อให้สามารถที่จะ  
แสดงผ่านสื่อมวลชน โดยเฉพาะไทรทัศน์ได้มีนักเขียน  
ผู้วิจัยได้ประมวลผลและแบ่งให้เห็นภาพของศึกษาตัวกันว่า

##### 9.1 การปรับตัวของสื่อสารการแสดงพื้นบ้าน

ในการปรับตัวของสื่อสารการแสดงพื้นบ้าน<sup>4</sup> จะมี 3 ลักษณะ คือ

###### ● การปรับตัวในรูปแบบ

วุฒิชัย (2547) กล่าวว่าการแสดงลำดัดนำ  
เพลงพื้นบ้านมาแสดงเพิ่มจากการร้องเพลงฉบับหรือ  
อีเชว นำการแสดงคลาก น้ำร้องลูกทุ่ง หรือลิเก รวม  
แสดง พร้อมแต่งไฟ แสง สี เสียง ด้วยเทคโนโลยี  
เพื่อแสดงอย่างไร่ ไทรทัศน์

ลักษณะการสร้างสรรค์ที่ร่วมน้ำกรุงเทพมหานครที่เก็บ  
อีนๆ ที่เข้ากันได้แม่นยำและคงที่ เป็นวิธีการที่ช่วยส่งเสริม  
สื่อสารการนำเสนอแก่ผู้ชมได้ด้วย แต่ผู้ที่จะทำ ต้องเข้าใจ  
เป็นอย่างดีว่า ลิเกอีเชว ที่เลือกนำเสนอ เช่น ก็ต้องเพียงได้  
ใช้ลักษณะดังกล่าว ผู้วิจัยได้เดยกันว่าแล้ว แม้จะเข้า  
กับการแสดงลดไม่ผ่านเส้น แต่ก็มีการประยุกต์เช่นเดียวกัน  
คือการแสดงเพลงคึ้นเช้าของนักเรียนโรงเรียนอนุบาล  
ศรีรัตน์ จังหวัดสุพรรณบุรี ที่มีเพลงพื้นบ้านอีนๆ  
ถ้าที่ เพลงพื้นบ้าน แต่ก็มีการประยุกต์เช่นเดียวกัน  
อีกน้ำแสดง เช่น รุ่งอรุณ มงคลชานนท์ ไปด้วย และ  
ผู้คนจำนวนมากให้ผู้ชมร่วมสนับสนุนด้วย ทั้งทำให้การแสดงดังกล่าว  
ภูมิภาคเลิศและได้รับความนิยมมาก

###### ● การปรับตัวในรูปแบบ

เนื้อหาเป็นเรื่องล้าด้วยในกรุงที่ลีกสารการแสดง  
พื้นบ้านจะต้องปรับเปลี่ยนต่อรองไม่เสื่อนผ่านสื่อมวลชน  
ซึ่งถือว่าเป็นสิ่งที่เข้าถึงคนทุกเพศ ทุกวัยได้พร้อมกัน  
ตั้งแต่เด็ก เยาวชน คำลั่งแสง หม่าวง ที่จะศรัคคูตั้งแต่คอก  
(วุฒิชัย 2547 : ศิริพันธุ์ 2540)

###### ● การปรับตัวในเวลาและพื้นที่

หยาทัย (2547) สรุปว่าผู้แสดงลีกเดือนต้องเรียนรู้  
เรื่องการจับภาพของกล้องในห้องส่ง ต้องเรียนรู้ว่าพื้นที่  
ในห้องส่งมีจำกัด และต้องเรียนรู้ว่าเวลาในการผลิต  
รายการไทรทัศน์มีจำกัด เช่นเดียวกับกับวัสดุที่มีของว่า  
เรื่องพื้นที่และเวลาของสื่อมวลชนเป็นสิ่งที่การแสดง  
ลำดัดต้องคำนึงถึงเมื่อต้องมีการแสดงลดผ่านสื่อ เช่น  
อินเทอร์ (2540) ได้ให้รายละเอียดของ การเข้าใจใน  
เรื่องของพื้นที่และเวลาของหนังต้องลงที่จะแสดงผ่าน  
ทางโทรทัศน์ว่า ต้องระลึกว่าจากสถานที่กลางแจ้งมา  
เป็นสตูดิโอ จากการเล่นกลางคืนมานั่นก็กลางวัน จากการ  
เล่นกลางวันมานั่นก็เปลี่ยนไปในเดียว เป็นตัว

#### 9.2 สื่อมวลชนกับการส่งเสริมสื่อสารการ แสดงพื้นบ้าน

ในประเทศไทย (2540) ได้ศึกษา  
กระบวนการหรือกรรมวิธีของสื่อมวลชนรูปแบบต่างๆ  
ใน การส่งเสริมหม้อล่า เช่นว่าสื่อมวลชนมีบทบาท  
ในการเป็นผู้ผลิตและเป็นช่องทางในการเผยแพร่หม้อล่า  
เป็นอย่างมาก ซึ่งแต่ละชนิด คือสื่อวิทยุ สื่อโทรทัศน์  
สื่อสิ่งพิมพ์ สื่อโลกทัศน์ภารกิจและสื่อภายนครต่อจะมี  
การทำเนินกลยุทธ์ที่ตั้งกันออกไป แต่หัวใจหลักที่จะ  
เผยแพร่นั่นคือต้องนำไปสู่กล้าที่ขยายตัว

#### 10. ผู้ชุมการแสดง

ประเด็นข้อค้นพบข้อสุดท้ายนี้คือการศึกษา  
วิเคราะห์ผู้รับสารหรือผู้ชมการแสดง ซึ่งจะมีวิทยานิพนธ์  
ของกั่ววรรณ (2540) เล่มเดียวที่มุ่งประเด็นศึกษา  
ในเรื่องนี้ ส่วนล่ามอีนๆ ว่ามีผู้ดึงในลักษณะองค์ประกอบ  
ที่ไม่ทางกระบวนการการสื่อสาร ในประเทศไทยผู้ชุมการแสดงนี้  
สามารถแบ่งได้เป็น 2 ลักษณะดัง

##### 10.1 ความชอบและความพึงพอใจในการชม การแสดง ในส่วนนี้จะพิจารณาในแง่สุนทรียะและ ความชอบส่วนตัว

สุกัญญา (2543) พบร้าคนมาตรฐานด้วย  
เหตุผลที่ต้องกันตือ กลุ่มแรกมาเพื่อดูการแสดง กลุ่มที่  
สองมาเพื่อดูการแสดงและนั่งแสดง ส่วนกลุ่มที่สามมา  
เพื่อดูนักแสดงเป็นหลัก เช่นเดียวกับวัน (2547)  
พบร้า คนดูมหัตุลະครชคเพริ่งความชอบหรือความ  
พึงพอใจ 3 ลักษณะดังนี้ คือประกอบและการปรับปรุง  
การแสดง คือ พกใจแบบจารีตเตียงรับการเปลี่ยนแปลง  
พกใจหันในแบบจารีตและแบบสมัยใหม่ และพกใจใน  
แบบสมัยใหม่

การศึกษาแม่ยก มี 1 เล่ม คือ ภัทวรรณ  
(2540) ได้ศึกษาเบริ่งเที่ยบลักษณะแม่เกระห่วง

กรุงเทพฯ กับพิษณุโลก พบร้า เมย์กิ่งกรุงเทพฯ มักจะมีความล้มพันธ์ลึกซึ้งกับนักแสดง จึงเรียกว่าแม่ยกพิศาลา ในขณะที่แม่ยกทางจังหวัดพิษณุโลก ไม่นิยมมีความสัมพันธ์ลึกซึ้งกับนิกา แต่ด้องการข่วยเหลือหรืออนุญาต จึงถูกเรียกว่าแม่ยกอุปถัมภ์

การชมการแสดงที่เน้นตัวแสดงเพศชายนั้น ก็เป็นสิ่งที่เกิดขึ้นกับคนดูละครเสภาชุ่งชุมแพ ซึ่ง ฮิรเดช (2538) สรุปว่าคนมาดู เพราะความพึงพอใจในตัวละครเพศชาย ซึ่งด้องแสดงได้สมบูรณ์ รูปร่างหน้าตาดี และบุคลิกลักษณะนิยมเหมือนตัวละคร ซึ่งผู้ชมได้วาดจินดาการไว้ โดยคุณปกรณ์ พรพิสุทธ์ได้รับความนิยมสูงสุด แสดงคราได้คนดูก็จะล้นหลาม

ปัจจัยสำคัญอีกประการหนึ่งของสื่อสารการแสดงพื้นบ้าน คือการที่ให้คนดูมีส่วนร่วม ดังที่ Cabell (1967) ได้นำเสนอไว้ว่าลักษณะการแสดงแบบละครตะวันออกนี้เป็น A Participative Theatre ที่คนดูสามารถที่จะลุกเสียง กินขนม คุยกัน หรือเมะกระหง เป็นส่วนหนึ่งของการแสดง อาทิ งานวิจัยของวิไลลักษณ์ (2544) ที่คนดูหนังประโภตัยสามารถที่จะอุ่นารวม เดินหน้าเวทีได้

## 10.2 ความเข้าใจในว่าสาร สาระของสื่อสาร การแสดงพื้นบ้าน

ในการดูตัวละครหนังตะลุงนั้น คานางค์ (2545) อภิปรายไว้ว่า คนดูบางกลุ่มไม่ได้สนใจสารลาระที่สอดแทรกในการแสดง แต่รับความบันเทิงจากตัวละครเท่านั้น แต่จะมีอีกกลุ่มที่มุ่งความสนใจไปที่บทเพลงของตัวละครหนังตะลุง จึงทำให้ได้รับฟังสิ่งที่ลอดแทรกและสามารถคิดไปพร้อมกันด้วย แม้จะเป็นเพียงช่วงลั้นๆ ไม่ได้เกิดผลกระทบใดๆ ความคิดหรือพฤติกรรมนัก

**บทสรุปและข้อเสนอแนะในการศึกษาวิจัยในอนาคต**  
ในส่วนสุดท้ายนี้ ผู้วิจัยจะนำข้อมูลจากการวิเคราะห์ สังเคราะห์ อภิปราย และข้อสรุปที่บรรณาการจากวิทยานิพนธ์ งานวิจัย การนำเสนอ เพื่อนำเสนอเป็นแนวทางในการศึกษาวิจัยในต้นสื่อสารการแสดงในอนาคต เพื่อต่อยอดหรือขยายองค์ความรู้เพื่อการศึกษาระดับมหาบัณฑิตต่อไป โดยผู้วิจัยจะสรุปไปในประเด็นในภาระนำเสนอต่อไปนี้

### 1. บทบาทและหน้าที่ของสื่อสารการแสดงพื้นบ้าน

- บทบาทและหน้าที่เชิงประสานวัฒนธรรม และการแสดงความเป็นไทยของชุมชน

บทบาทและหน้าที่ของการแสดงพื้นบ้านอาจจะต้องมีการเปลี่ยนแปลงในการศึกษา ในบริบทต่างๆ ที่เนื้อหา

วิธีการ และสภาพแวดล้อมในการจัดการต้องสัมพันธ์กับที่นักเรียนจากการวิเคราะห์ที่ในอดีตที่จะมองในทางการสังสอน เป็นสื่อของชุมชน ให้ความบันเทิง แต่อาจมีการมองภาพของชุมชนหรือสังคมที่ด่างกันออกไปแล้ว วิเคราะห์หาบทบาท หน้าที่ที่แตกต่างกันไป เพื่อการที่จะนำมาใช้จะได้ถูกที่ ถูกเนื้อหา ถูกรูปแบบ อาทิ ศึกษาประเด็นสื่อสารการแสดงพื้นบ้านเพื่อการประสานทางวัฒนธรรม เช่น รองเงิงที่เป็นการแสดงประสานไทยพุทธกับมุสลิม หรือการแสดงพื้นบ้านอื่นๆ ตามแนว途ที่แตกต่างกันทางเชื้อชาติ ศาสนา แต่เป็นศูนย์รวมคนในชุมชนได้นอกจากนี้ยังสามารถศึกษาประเด็นคุณค่าของคำว่าไทย ที่เป็นอิสระ เก็บเลี้ยงโดยตัวของประชาชนของสื่อสารการแสดงพื้นบ้าน ไม่ถูกครอบงำโดยรัฐ สื่อหรือนายทุน เป็นพื้นที่สร้างสรรค์เพื่อแสดงความคิด ภารกิจพากย์จิราれるได้เต็มที่ อย่างให้มีการศึกษากันในประเทศไทย เชน ละครชุมชนในการวิจัยสื่อภาคประชาชน (สุกัญญา สมไพบูลย์และบันปการ แสงจันทร์ 2548) ที่กล่าวถึงลักษณะ "ของชุมชน" จริงๆ คือเป็นลักษณะที่กลุ่มชาวบ้าน ติดอยู่ ทำคง เล่นกันเอง และดูกันเอง ที่ชาวบ้านเล่นลิเกกันเองสุดๆ โดยนำประเด็นต่างๆ ในหมู่บ้าน เดือรงเงาที่เกิดขึ้นในชีวิตประจำวันของแต่ละบ้าน ในหมู่บ้านหรือชุมชน เช่น เรื่องการทำมาหากิน การทำเกษตรกรรม การแข่งเรือส่วนตัวกัน เป็นต้น โดยจะเล่นกันในงานบุญ งานศพ โดยที่มีคนก่อหวยด้วยชื่นมาและซักชวนกันโครงการที่ได้ที่แล้วยากจะเล่นด้วยกันมากช่วยกันเล่น และทุกคนก็ลุกนุกสนานร่วมกัน ถือเป็นการละเล่นหรือการแสดงที่ช่วยให้เกิดการสื่อสารกันช่วยให้คนในชุมชนได้กระชับความสัมพันธ์กัน

### 2. การศึกษาศิลปินและการปรับปรุงสื่อสารการแสดงพื้นบ้าน

- การศึกษาศิลปินและชีวิตที่ต้องปรับตัวกับกระแสสังคม

ตัวอย่างประเด็นการศึกษาศิลปิน หรือตัวของนักแสดงตามแนวโน้มชุมชนที่ไม่ได้มองเพียงแค่ภาพการยกย่องบุชาครุ แต่มองภาพจริงของคนจริงที่นำเสนอ แลกเปลี่ยนไปตามคุณตามสมัย คือ หนังซึ่งอีสาน : ร่างกาย ภาระมณ อดลักษณ และเลี้ยงละท้อนของคนทุกชั้นในหมู่ลักษณะ " โดย สุริยา สมทุกปี และคณะ (2544) ซึ่งมองสภาพปัจจุบันของสื่อสารการแสดง การพัฒนาและการเปลี่ยนแปลงที่พบ โดยตอบจุดมุ่งหมายของชุมชนที่เปลี่ยนไปและเป็นการสร้างอัตลักษณ์ของตนเอง และสนองความต้องการของพนธุ์ในยุคโลกาภิวัตน์

- ศิลปินลูกทุ่งกับการสืบสานงานการแสดงพื้นบ้าน การศึกษาศิลปินลูกทุ่งท้องถิ่นที่นำสื่อสาร การแสดงพื้นบ้านมาประยุกต์ใช้กับการแสดง เป็น การมองกลับ จากการที่วิทยานิพนธ์ส่วนมากพบว่า เพลงลูกทุ่งคือสิ่งใหม่ที่เข้าไปมีอิทธิพลกับสื่อสาร การแสดงพื้นบ้าน ดังนั้นการมองกลับมក็จะช่วยเพิ่ม ความน่าสนใจและหลากหลายมากขึ้นในการศึกษา อาทิ งานวิจัยของ จริน ศิริ (2542) ได้นำเสนอบทบาท ของเอกชัย ศรีวิชัย นักร้องลูกทุ่งชื่อดัง ที่ได้เดินทางจาก เพลงหมากัด ในปี พ.ศ.2540 ในฐานะศิลปินลูกทุ่งที่ อนุรักษ์และส่งเสริมวัฒนธรรมพื้นบ้านทางภาคใต้ให้ เป็นที่รู้จักและได้รับความสนใจ ผ่านบทเพลง และ การแสดงของวงดนตรีเอกชัย ศรีวิชัย โดยกล่าวว่า เอกชัย ศรีวิชัย มีการใช้ภาษาถิ่นประกอบการร้องเพลง ลูกทุ่งสำเนียงได้ ใช้ทำนองเพลงพื้นบ้านภาคใต้ และ บทกลอนดังๆ เช่น กลอนหนังตะลุง กลอนโนรา และ เพลงเหล่า รวมทั้งการนำวรรณกรรมท้องถิ่นภาคใต้

### 3. การจัดการองค์กรหรือคณะกรรมการแสดงและการสร้าง เครือข่ายศิลปิน

อีกประเด็นที่น่าสนใจในการศึกษาในอนาคต ก็คือกระบวนการสื่อสารเพื่อสร้างเครือข่ายหรือการ จัดการให้คุณภาพของการแสดงนั้นคงอยู่ต่อไป ดังตัวอย่างงานวิจัยของ ทวี ภานุวิทยา (2541) จากสถาบัน วิจัยศิลปะและวัฒนธรรมอีสาน มหาวิทยาลัยมหาสารคาม เรื่อง "การสร้างงานและการกระจายรายได้ของหมอลำ ซึ่งจะกล่าวถึงกระบวนการทำงานในการรับงานและ กระจายรายได้ จะประกอบไปด้วย 6 ขั้นตอนด้วยกัน คือ การรับงาน การติดตามสถานที่การแสดง การเตรียมตัว ของนักแสดง การแสดง การพักระหว่างแสดง และ ภารกิจเมื่อเสร็จลุ้นการแสดงแล้ว"

### 4. การวิเคราะห์องค์ประกอบการแสดงเพื่อการสืบสาน เชิงสร้างสรรค์

- การวิจัยสร้างสรรค์หรือทดลองสื่อสาร การแสดงพื้นบ้านร่วมสมัย

ในการจัดอบรมเชิงปฏิบัติการ 2 จากผู้ตอบแบบสอบถาม 100% มีผู้คิดว่ามีความจำเป็นที่ต้องมีการศึกษาสื่อ พื้นบ้านในระดับอุดมศึกษา แต่หัวข้อหรือประเด็นนั้น ยังเป็นคำตอบที่ค่อนข้างจะเป็นนามธรรม นั่นก็คือ อย่างให้ศึกษาประเด็นใดก็ได้ที่เป็นการสืบสานสื่อสาร การแสดงพื้นบ้านให้คงอยู่ตลอดไปในรูปแบบเปลี่ยน แต่ก็มีคำตอบที่น่าสนใจ อาทิ ศึกษาแนวทางปรับเปลี่ยน

เนื้อร้อง รูปแบบสื่อพื้นบ้านในแบบที่ผู้ชมชอบ ซึ่งสามารถ นำมาใช้งานวิจัยในลักษณะการวิเคราะห์ผู้รับสารในเชิง ผู้ชุมชน การแสดง และสร้างสรรค์การแสดงให้ตรงกับ กลุ่มเป้าหมาย การประยุกต์สื่อพื้นบ้านให้เข้ากับประเด็นต่างๆ ในเหตุการณ์บ้านเมือง

ในการนี้ ผู้เข้าไปได้สร้างบทและกำกับการแสดงลิเก โดยให้นิสิตเป็นผู้แสดง มีการปรับเนื้อร้องให้เข้ากับ เหตุการณ์สำคัญของบ้านเมือง นั่นก็คือเหตุการณ์ 6 ตุลาคม 2519 และได้เชิญศิลปินลิเกมาช่วยฝึกสอน ในชั้นคณการแสดงดังๆ ที่ให้ความยังไม่ลามารถถ่ายทอดได้ เช่น การร้องอย่างถูกต้องให้เข้ากับดนตรี การรำ เป็นต้น ซึ่งลักษณะดังกล่าวก็เป็นส่วนหนึ่งของการทำวิทยานิพนธ์ เทิงปฏิบัติการสร้างสรรค์ได้

อีกประเด็นที่น่าสนใจคือการศึกษาการนำไป ประยุกต์ใช้ในโอกาสต่างๆ นอกเหนือจากการเป็นสื่อ รณรงค์ของภาครัฐ ในส่วนนี้ศิรินทร์ (2545) และจุฬาลงกรณ์ (2540) ได้ศึกษา ศิรินทร์จะมองภาพของการแสดงลิเก ในฐานะเอ็นจิโน เพื่อคนดูที่เป็นผู้ร่วมชุมชนมุ่งเรียกร้อง หรือคนในชนบทเพื่อให้รู้จักตนเอง จุฬาลงกรณ์จะมอง การนำเสนอสารการแสดงพื้นบ้านมาประยุกต์เป็นละครเวที ร่วมสมัย และผสมผสานเนื้อหาการพัฒนาเยาวชน ในภูมิภาคต่างๆ

ตัวอย่างอีก 1 อาทิ กลุ่มมะขามป้อม ที่ทำลิเก ร่วมสมัยขึ้นมา ดังที่นิมล อรรมาพฤกษา (2544) บันทึกไว้ว่าลิเกศิตรรษปรีดีศรีอยธยา ของกลุ่มมะขาม ป้อมเกิดจากความต้องการทำงานให้เป็นต้นฉบับ (Original) จึงเขียนบทขึ้นใหม่หมด โดยดึงบุคลิกภาพ และแนวคิดของท่านอ.ปรีดี คือ การกล้าริเริ่ม และ ความซื่อสัตย์มาสร้างเป็นตัวละครหลวงประดิษฐ์ มีการ สร้างตัวละครในที่ที่เป็นตัวแทนของกลุ่มบุคคลต่างๆ และใช้เหตุการณ์ทางประวัติศาสตร์เป็นเนื้อเรื่อง แนวคิด หลักของเรื่องเน้นที่ความกล้าที่จะเปลี่ยนแปลง มีการ กำหนดโครงเรื่อง เรียนเรียนบทร้องจากที่เขียนเองและ ขัดเกลาจากการต้นสดของนักแสดง มีการทำหน้าที่รำ เป็นมาตรฐาน ใช้เทคนิคของละครเวที ทั้งระบบแสง เลี้ยงประกอบ และการจัดวางตำแหน่งของนักแสดง โดยมีจุดมุ่งหมายทั้งในและ ศิลปะ และความเข้าใจทาง ด้านประวัติศาสตร์

### 5. ความสัมพันธ์ของสื่อสารการแสดงพื้นบ้านกับ สื่อมวลชนและสื่อสมัยใหม่

- การถ่ายโอน / ย้ายสื่อ : สนับสนุนการแสดง ไทยในลักษณะที่แตกต่าง

วิธีคิดของคนไทยที่ผ่านสื่อสารการแสดงพื้นบ้าน

ความสนุกสนาน หรือความเป็นการแสดงแบบ stylization หรือ presentation ที่เน้นความสวยงาม และไม่ได้เน้นความสมจริง เช่น ลิเก จะมีการแสดงที่นางเอกก็ตีสุดขั้ว ตัวร้ายร้ายสุดขีด ไม่ว่าจะผ่านอุปสรรคอย่างไร แต่ นางเอกก็ได้เสมอ ลักษณะดังกล่าว�ี่สามารถที่จะนำไปศึกษาเปรียบเทียบกับละครโทรทัศน์ไทย ในลักษณะ การย้ายสื่อ ที่ແນ້ງປຸງແບບจะເມື່ອຍໄປແຕ່ເນື້ອທາກີວ່າແນວດິຈິຕ ຮສນິຍົມໃນເຮືອງຮາວຂອງຄູນໄທຢູ່ເປັນຍ່າງໄຣ ສະຫວັນອອກມາຍ່າງໄຣ ເປັນຕົ້ນ

การปรับตัวของสื่อพื้นบ้านนັ້ນ ລຶ່ງທີ່ນ່າສັນໃຈ ຄືອ ທັ້ນ ລິກ ໝາມລຳ ໂນຮາ ອົງໂອຊອ ມັກຈະມີການນຳການເລັນເປັນ ລະຄຣເຂົ້າມາດ້ວຍ (ແລ້ມກັນອກວ່າເປັນລະຄຣສັມຍໃໝ່) ໂດຍຈະເລີຍແບບລະຄຣໂທຣທັກນີ້ ດ້ວຍຈົດຖານາທີ່ ຈະເຫັນວ່າ ເນື້ອທາເໜັງນີ້ໄໝໃຫ້ອ່ອງໃໝ່ ແຕ່ເປັນການແປ່ງອອກປະກອບ ກາຍໃນນາງຍ່າງ ເຫັນ ອາຫັນ ລັກພະສັງຄົມ ຈາກຈັກຮາ ວຽກ ກີບປັນເຮືອງຂອງຄູນຮຽມດາ ທ້າວ່ານ້າ ກາຍທານທຳໃນເມືອງ (ການແສງຫາລຶ່ງທີ່ເປົ້າ ເມືອນອອກໄປຫາພະເຈົາຕາ)

ดັ່ງນັ້ນຈຶ່ງກ່າວໄດ້ວ່າໃນການແສງຂອງສອງລື່ອນີ້ ມີການດໍາຍໂອນວິທີຕິດຫົວໜ່ວຍກົດປະກອບການແສງຫລາຍຍ່ອງ ຜົນສາມາດທີ່ຈະນຳໄປເປັນປະເທັນໃນການສຶກຫາຄັ້ນຄວ້າ ຕ້ອໄປໄດ້

ແລ້ວອີກປະເທັນທີ່ກ່າວໃຫ້ເພັນລູກຖຸ່ງມາໃຫ້ ດ້ວຍຈົດຖານາວ່າເພັນລູກຖຸ່ງເປັນຂອງໃໝ່ ຕ້ອງລອງພິຈາລະນາ ໃໝ່ມື້າ ວ່າເພັນລູກຖຸ່ງກີ່ເພັນພື້ນບ້ານທີ່ນຳມາທຳໃຫ້ກັນສັມຍ ຄືອລັງສຽງສຽງເກືອຫາເກີຍກັນເມືອງ ແຕ່ທຳນອນນັ້ນຍັງເປັນ ລັກພະສັນຂອງເພັນພື້ນບ້ານອູ້ຍຸ້ງ ຈຶ່ງມີປະເທັນຄວາມເຂື່ອມຕ່ອ ຂອງເພັນພື້ນບ້ານແລະເພັນລູກຖຸ່ງ ອູ້ລັກພະການເປັນມີເບີຍນ ອະໄຮຄືອຄວາມສັມຍໃໝ່ທີ່ໄສ່ເຂົ້າມາ ແລະ ອະໄຮຄືອແກ່ນດິມ (something old can be new) ກີບປັນເອົກປະເທັນທີ່ ທີ່ນ່າສັນໃຈ

## 6. ການວິເຄາະທີ່ເຊີ່ງປະວັດຄາສຕ່ຣ໌ແລະບົນຫາຂອງສັງຄົມ ທີ່ແຕກຕ່າງກັບສື່ສາການແສງພື້ນບ້ານ

- ເວລາ ຜູ້ຄົນ ບຽບທີ່ເປັນແບບພື້ນບ້ານທີ່ສື່ສາການແສງທີ່ປ່ຽນປ່ອນ

ແນວທານນີ້ເປັນການສຶກຫາເຊີ່ງປະວັດຄາສຕ່ຣ໌ທີ່ມີ ການວິເຄາະທີ່ດີ ແລະ ບັງຈຸບັນ ຜົນສ່ວຍທໍານາຍກາພ ຂອງອານຸຄົດໄດ້ດ້ວຍ ດັ່ງຕ້ວ່າຍ່າງການແປ່ງສື່ສາການແສງ ພື້ນບ້ານຕາມຍຸດຂອງ ສູງພລ ວິວຸພີທີ່ຮັກຍ້ (2003) ປີ່ເປັນຍຸດ ການສຶກຫາສື່ສາການແສງ ເປັນໜ່ວຍລ່າຄານານິຄມ ຜ່ານເພື່ອການ ຮັ້ງນິຍົມ ຜ່ານສົງເສີມການທ່ອງເທິງແລະ ຜ່ານປັ້ງຢູ່ຢູ່ໃຫ້ກ່າວສັນໃຈ ແຕ່ລະໜ່ວຍ ສື່ສາການ ການແສງພື້ນບ້ານກີ່ຈະມີແນວທາງທີ່ຈຸດເນັ້ນ ຮວມถື່ງ ວັດຖຸປະສົງທີ່ແຕກຕ່າງກັນອອກ

ນອກຈາກນີ້ແນວທາງຂອງສູກາງຄໍ ຈັ້ນທາວັນຍົງ (2527) ທີ່ມອງກາພກາໃຊ້ສື່ສື່ພື້ນບ້ານກັບຄົນຫັ້ນແຮງງານ ຜູ້ດີກິ່າ ວິຈີຍດ້ວຍອານຸຄົດ ກົດສາມາດທີ່ຈະວິເຄາະທີ່ຮູ່ປະແບບແລະ ວິທີການສື່ສາການຂອງສື່ສື່ສາການແສງພື້ນບ້ານດ້ອຍໜັ້ນທີ່ແດກຕ່າງກັນໄປ ຜົນປະເທີ່ມຊູ້ ປະລາຫາທອງ (2549) ໄດ້ໄ້ ຂ້ອຍດີໃນການເສວນວ່າ ການລັງສຽງສຽງລົງເກົ່າມ່າຍຄືອ ຄົນຫັ້ນກາລາ ມີການສຶກຫາແລະຍູ້ໃນເມືອງ ຜົນໃນຕ້ວ່າ ຮາຍລະເອີ້ນຂອງການແສງ ເນື້ອທາງຈະແຕກຕ່າງກັບລິເກຫວາໄປ ເປັນຕົ້ນ ຜົນການສຶກຫາດັ່ງກ່າວນິກະບວນການຄົດໃນການວິເຄາະທີ່ຮູ່ປະເທີ່ມເປົ້າຫາມ່າຍ ອົງຄົນໝາຍຄົນພັ້ງຂອງ ຕົນເອງດ້ວຍ ໂດຍຈະສາມາດປະປູກດີເຂົ້າກັບແນວດິຈິຕ ການສັງຜູ້ໜ້າຂອງການຢູ່ຈົນ ແກ້ວເທີມ (2547) ທີ່ໄ້ ຄວາມສຳຄັນກັບຜູ້ໜ້າທີ່ເປັນເຕີເຕີແລະເຍວະຫຼນ

## 7. ອົງຄົນປະກອບການແສງດ້ານອື່ນໆ

- ຈາກ ເວທີ່ ພື້ນທີ່ ແສ້ ລີ ກັບການສື່ສື່ຄວາມ

ໃນການວິທານິພົນທີ່ພູດດຶງຈາກ ອົງເວທີ່ເປັນ ທັກນັ້ນ ມີຂອງພິນຍົງ (2545) ເລີ່ມເຕີຍວິທີ່ໃນການທຶກຫາ ທາງສື່ສາການແສງນັ້ນ ສາມາດທີ່ຈະສຶກຫາງານໃນ ລັກພະສັນຂອງ ພື້ນທີ່ ໃນລັກພະສັນຈາກແລະເວທີ່ ເພື່ອ ການສື່ສື່ຄວາມໝາຍແລະເປັນລົວນັ້ນເຕີມເຕີມຂອງການສື່ສາການ ຕ້ວ່າການແສງທັງຮະບນຍ່ອງໃໝ່ ເປັນຕົ້ນ ອົງມີພື້ນທີ່ ສາວະນະໃດນັ້ນທີ່ເໝາະສົມທີ່ຈະເປັນສັນທິທີ່ສື່ສາການ ການແສງພື້ນບ້ານຈະສາມາດແສງໄດ້ ອົງທາງສ່ວນກາລາ ຮາຍກາພ ສັນບັນຫຼຸນຫົວໜ່ວຍ ແລະ ເສີມໃຫ້ເປັນພື້ນທີ່ການເຮັດວຽກ ຂອງຄູນໃນໜຸ່ມໜຸ່ນ ແລະ ຈົດແສງພົງການສູ່ຄົນໂກ່ງໝຸ່ມໜຸ່ນ ອ່າງເປັນຮະບນ

## 8. ສື່ສື່ພື້ນບ້ານເພື່ອການພັນນາໃນມິດທີ່ແຕກຕ່າງໄປ

- ບັນຈຸຍ S M C R ກັບການພັນນາທີ່ສື່ສື່ແລະຄົນ

ກະແລສື່ສື່ສາກະບັນເທິງກຳລັງໄດ້ຮັບຄວາມນິຍົມ ເປັນຍ່າງມາກໃນການສຶກຫາສື່ສື່ພື້ນບ້ານເພື່ອການພັນນາ ໂດຍພິຈາລະນາບົບທີ່ເປັນສຳຄັນ ດັ່ງທີ່ ປະບູກ ວຽກຄຸມ ແລະ ມົກຄ ດຳວວງ (2547) ໄດ້ສຶກຫາວິຈີຍເວົ້າ "ທັກຍາພ ແລະ ກລູຍຸທ ການສື່ສື່ສາການເພື່ອການພັນນາທີ່ກົດປົ້ນແບບ ສາກະບັນເທິງຂອງໜົມລຳ" ໂດຍພິຈາລະນາເວົ້າວ່າ ໃນການ ນຳຄັກຍາພຂອງໜົມລຳໃນການເປັນຜູ້ໃຫ້ສາກະບັນເທິງ (edutainer) ມາໃຊ້ເພື່ອການພັນນາດ້ວຍຄຳນິງລົງວ່າຈະໃຫ້ໃນ ບົບທີ່ ກລຸມເປົ້າຫາມ ເພື່ອການພັນນາດ້ວຍຄຳນິງລົງວ່າຈະໃຫ້ໃນ ບົບທີ່ ກລຸມເປົ້າຫາມ ເພື່ອການພັນນາທີ່ຈຸດເນັ້ນ ຮ່າງກັນອອກໄປ ແລະ ພິຈາລະນາທີ່ 4 ດ້ານ ຄື່ອ ຄືລປິນ ເນື້ອທາງ ຂອງທາງ ແລະ ຜູ້ຮັບສາການ

ການຮັບຮັງກາຍລະເອີ້ນຂອງສື່ສື່ພື້ນບ້ານແຕ່ລະໜຸ່ນ

เช่น สื่อหมอยามีลายต่างๆ ถ้าเราจะรณรงค์เรื่อง งานยางยานมั้ย เราไม่สามารถร้องได้ทุกลาย ต้องพิจารณา ว่า เช่น แล่นอะไรได้ เข้าเล่นอะไรไม่ได้ จะช่วยให้การวิจัย โภใช้การสื่อสารเพื่อการพัฒนาทำได้อย่างเหมาะสม และเป็นการพัฒนาสื่อพื้นบ้าน

- การประยุกต์สื่อสารการแสดงพื้นบ้านที่มีรูปแบบ สมศรีเข้ากับการเรียนการสอนหรือการพัฒนาเยาวชน

หากภาพรวมวิทยานินพนธ์ที่ใช้สื่อสารการแสดงพื้นบ้าน ไปบูรณาการกับการเรียนการสอนนั้น จะมีแต่การใช้ เพลงพื้นบ้าน และมักใช้กับวิชาภาษาไทย มีงานของนัฐญา (2543) เท่านั้นที่นำห้องตะลุงมาใช้กับวิชาศิลปศึกษา ที่หากมีการนำเรื่องราวของวิชาสังคม สุขศึกษา หรือ ภาษาไทย มาประยุกต์ใช้กับการแสดงพื้นบ้านก็อาจจะ เพิ่มความ เมหะกาหลงให้กับวิทยานินพนธ์ในลักษณะดังล่าว มากที่สุด โดยด้วยร่างที่ใกล้เคียงคืองานของจุฬาภรณ์ (2540) ที่ใช้กระบวนการนำเสนอการการแสดงพื้นบ้านมาประยุกต์กับ เรื่องยาเสพติดของกลุ่มละครมจะตามป้อม ที่ใช้กับเด็ก ในเพี้ร์ที่ต่างๆ กัน

ยกจากนักกลุ่มละครร่วมสมัยต่างๆ ที่อยู่ตาม ภูมิภาค เช่นกลุ่มละครกับไฟที่เชียงใหม่ กลุ่มดาวลูกไก่ ที่พัฒนาไป กลุ่มมะขามแก้วที่เมืองส่อน กลุ่มมะเขือเจ้ ที่พัฒนาไป กลุ่มครองเครงที่อยุธยา ก็ได้ประยุกต์ใช้ สื่อสารการแสดงพื้นบ้านในชุมชนของตนมาประยุกต์ เป็นลักษณะร่วมสมัยและนำเสนอให้กับเยาวชนและคนใน ชุมชนของตน (ดวงแข บัวประโคน. สัมภาษณ์. 2548)

#### ๙. ผู้รับสาร

- ผู้รับสารในฐานะผู้แสดงงานศิลปะ
- งานวิจัยในด้านกระบวนการสร้างผู้รับสาร ที่มี ลักษณะแตกต่างกันออกเป็นหมู่มีภาค ตามวัย หรืออาจจะ เป็นพื้นที่ทางภูมิภาค ที่จะเป็นคนดูหรือผู้สนับสนุน ต่อไปในอนาคต ซึ่งเป็นการศึกษาผู้รับสารในฐานะคนดู ไม่ใช่คุณลักษณะที่ถูกวัดทั้คนคิดหรือความเข้าใจจากการพัฒนา หรือการเรียนการสอนผ่านสื่อสารการแสดงพื้นบ้าน

ปัจจัยสำคัญในการศึกษาสื่อสารการแสดงก็คือผู้ชม ซึ่งการวิเคราะห์ผู้ชมที่มีลักษณะแตกต่างกันไปตามลักษณะ ประชากรศาสตร์ ทั้งเพศ วัย รสนิยม และบริบทแวดล้อม เท่าเหล่านั้น จะเป็นปัจจัยสำคัญในการผลักดันให้สามารถ ผสัชน์ สนับสนุน หรือสร้างสรรค์สื่อสารการการแสดง พื้นบ้านให้เข้ากับวัตถุประสงค์และบริบท

#### 10. การสืบทอดสื่อสารการแสดงพื้นบ้าน

- แตกกิ่ง ต่อต้า จากรากและแก่นเดิม ประยุทธ วรรณอุดม (2549. เสนวนา) ได้กล่าวถึง

แนวคิดในการอนุรักษ์หรือประยุกต์สื่อที่กำลังจะตาย อาทิ แนวคิด มะขวิดต่อยอดมนต์ เป็นแนวคิดเกย์ตระกร ที่ในหน้าแล้งมานาวอกลูกยาก ก็ใช้ต้นมะขวิดเลี้ยบ กีมนาว กือกอกผลเป็นมานาวได้ ตือมีรากอย่างหนึ่ง แต่สามารถต่อยอดได้ ซึ่งทับกันได้สนิทด้วย แต่ก็ต้อง ระวังรอยต่อด้วย ถ้าเน่าก็ตายทั้งมะขวิดและมานา คือ ตายทั้งรากทั้งยอด

นอกจากนี้ในกระบวนการสืบทอดสื่อสารการ แสดงพื้นบ้าน គรรມีการให้ความสำคัญกับผู้ที่อยู่เบื้องหลัง การแสดง โดยเฉพาะนักดันดู ผู้เชี่ยวชาญ หรือผู้กำกับ นอกเหนือจากนักแสดงเท่านั้น การสืบทอดจึงต้อง ทำอย่างครบเครื่อง

- กระบวนการสร้างเด็กและเยาวชนในฐานะ ผู้สืบทอดสื่อสารการแสดงพื้นบ้าน

#### การแสดงพื้นบ้านโดยเยาวชน เพื่อเยาวชน

ในการจัดอาชีวศึกษาสื่อสารการแสดง พื้นบ้านครั้งที่ 2 ผู้จัดได้เจาะประเด็นให้แคมป์มาที่ การแสดงลิเก โดยนำเสนอการแสดงลิเกของนิสิต ที่มี ลิเกเด็กมาร่วมแสดงในบางส่วนด้วย และจัดเสวนารถึง ภาพของการแสดงลิเกแบบให้เยาวชนมีส่วนร่วม โดยได้ พูดคุยกับผู้ฝึกสอนลิเกเด็กอาชีพ คือพระเอกจรเชย ลีศพร และผู้ใช้กระบวนการละครในการฝึกลิเกให้เด็ก คือ คุณตวงแข บัวประโคน ซึ่งลิเกของทั้งสองครูฝึกต่างกัน ครูจรเชยจะนำลูกหลานหรือเด็กที่ครอบครัวเป็นลิเก หรือเด็กที่สนใจมาฝึก โดยเป็นกระบวนการสืบทอดใน ลักษณะของวิทยานินพนธ์ของ มล. สันติสุข (2541) ในเรื่องการสืบทอด ที่ครูอาชีพให้ดูและเตือนภัยบัด adam อย่างเคร่งครัด มีความเคร่งครัดและเข้มงวดสูง เรื่องที่ แสดงหรือบทบทที่จะเป็นเรื่องของผู้ใหญ่ทั้งหมด ไม่ว่า จะเป็นศึกชิงรักหักสาวท ที่มีบทรัก บทรบ และการใช้ ภาษาที่ค่อนข้างหยาบคายสำหรับเด็ก รวมทั้งมุก สองแง่สองง่ามด้วย ซึ่งทำให้คนดูบางส่วนรู้สึกว่าไม่ เหมาะสมกับเด็ก (จากการแสดงในการสัมมนาสาขาวิชิตั้งที่ 1) แต่เรื่องที่มีมีการร้องการรำ การเด่งหน้าและแต่งตัว ที่สวยงามเหมือนลิเกอาชีพ ผู้ใหญ่ ทำให้คนดูชอบ และ รู้สึกว่าเหมือนดูลิเกผู้ใหญ่ที่ย่อส่วนและมีความน่าเอ็นดู มากขึ้น ในขณะที่คุณตวงแข ได้จัดเป็นการฝึกอบรม โดยนำศิลปินลิเกเด็ก หรือเด็กที่ครอบครัวแสดงลิเก คุณครูในโรงเรียน ลิเกอาชีพ นักวิชาชีพ ฯ ฯ ร่วมเสวนากลุ่ม เลกเปลี่ยนความคิดเห็น และเน้น กระบวนการให้เด็กลองช่วยกันคิดเรื่องที่ตนอยากรถแสดง และแสดงในโรงเรียนได้ ซึ่งก็จะมีเรื่องราวให้ลั้วที่ เกิดในชุมชน แต่ตัวละครอาจจะมีตรา electrom หรือโนบีดะ เข้ามา การแต่งกายของบางเรื่อง บางกลุ่ม ก็อาจจะ

ไม่มีเครื่องประดับเพชรเรوارวับเหมือนลิเกอาชีพ แต่เมื่อแสดงในโรงเรียนให้เพื่อนดู ก็ได้รับความนิยมสูงมาก เพราะเป็นการแสดงของเยาวชน โดยเยาวชน และเพื่อยาวชนอย่างแท้จริง

ในปัจจุบันได้มีสถาบันอุดมศึกษาได้ให้ความสนใจในการนำสื่อสารการการแสดงพื้นบ้านมาเป็นกิจกรรมนอกหลักสูตรของนิสิตนักศึกษา เช่น สาขานาฏศิลป์ไทย คณะศิลปกรรมศาสตร์ มหาวิทยาลัยครินคินทร์วิโรจน์ กำลังจะจัดตั้งวงดนตรีลูกทุ่งและคณะลีลา ซึ่งแต่เดิมศิลปะพื้นบ้านอย่างวงดนตรีลูกทุ่งหรือลีกเเก้นเยาวชน รุ่นใหม่จะไม่สนใจและมองว่าเป็นเรื่องเชย การเข้าถึงคนรุ่นใหม่ก็ยากลำบาก แต่ตอนนี้สาขานาฏศิลป์ไทย ใช้วิธีการประยุกต์ให้เข้ากับวิถี ซึ่งมีการลงพื้นที่จริง เพื่อสร้างเป็นองค์ความรู้ที่หมายกับคนในยุคปัจจุบันนี้ การสร้างองค์ความรู้เพื่อให้สามารถเข้าถึงคนทุกรุ่นได้ เพราะการสร้างองค์ความรู้จากการทำวิจัยนั้นทำให้เรารู้ถึงข้อจำกัดของการสืบสานงานด้านศิลปะพื้นบ้าน ดังนั้น การคิดจะสืบสานงานศิลปะพื้นบ้านจึงต้องอาศัยงานวิจัยเป็นฐานสำคัญ

วงดนตรีลูกทุ่ง หรือคณะลีลาที่กำลังจะจัดตั้งนั้น ถูกประยุกต์และนำเสนอออกมาในรูปที่สนุก ให้สาระแก่ผู้ชม เข้าถึงวิธีชีวิต เพื่อจะได้เข้ากับคนในยุคนี้ให้ได้ จะเห็นว่า เมื่อเรามีทั้งความเป็นไทยและสากลรวมอยู่ในคนเดียว มันจึงเกิดการผสมผสานและมีการผลักดันซึ่งกันและกัน การผลักดันจะทำให้เกิดรูปแบบใหม่ๆ ที่น่าสนใจตลอดเวลา

ในการบูรณาการเหล่านี้ ควรมีการเชื่อมต่อพื้นบ้าน มาส่วนร่วมในการถ่ายทอดความรู้ด้วยเพื่อจะได้เป็นการบูรณาการความรู้จากห้องเรียนและห้องปฏิบัติการจริง

### การแสดงพื้นบ้านโดยคนหนุ่มสาว การสร้างเรื่องราวประเพณีสังคม

ลีกเเก้นนุ่มสาวมีการปรับพั้งวิธีการเล่นและปรับเนื้อหาให้เข้ากับบริบทลังคอมและกลุ่มผู้ชมมากขึ้น ซึ่งจะทำให้งานเป็นลักษณะ social performing arts ได้โดยอาศัยวิธีการของการแสดงพื้นบ้าน ซึ่งการเน้นความสนุกสนานและปฏิภูมิภาพให้พริบของผู้แสดง จึงทำให้เรื่องราวที่นำเสนอไม่หนักหรือรุนแรงจนเกินไปและสามารถเข้าใจได้ง่าย จากความเพลิดเพลินซึ่งเป็นคุณสมบัติข้อแรกของสื่อสารการแสดงอยู่แล้ว

สองกรณีศึกษาประกอบกับการรับชมการแสดงลีกาเชิงทดลองนั้น ทำให้ได้imumong และประเด็นการศึกษาวิจัยออกไปอย่างกว้างขวาง ทั้งเชิงการนำเยาวชนเข้ามาเป็นส่วนหนึ่งของการสืบสาน ทั้งในฐานะผู้แสดง และผู้ชม ซึ่งกระบวนการวิธี ข้อดี ข้อเสียของขั้นตอน ในแต่ละช่วง เป็นอย่างไร ก็สามารถที่จะศึกษาได้ หรือ

แม้กระนั้นวิธีสร้างบทให้เข้ากับสถานการณ์แต่เมื่อคลังของการแสดงอยู่ครบ เป็นต้น ซึ่งการจะปรับนี้ แก่นของ การแสดงก็ยังต้องคงอยู่อย่างชัดเจน จากตัวอย่างของผู้ชุมการแสดงในครั้งที่ 2 ซึ่งส่วนใหญ่เป็นนิสิต นักศึกษา และเยาวชน ก็แสดงความคิดเห็นในทำนองเดียวกันว่า นักแสดงควรร้องให้ถูกต้อง หรือรำให้สวยงามนี้ ซึ่งเป็นสองประเด็นหลักในการวิเคราะห์ข้อด้อยของการแสดง และนักแสดงควรปรับปรุง ซึ่งกระบวนการปรับประยุกต์ โดยพิจารณาองค์ประกอบของการแสดงว่าอะไรเป็นแก่นกระพี หรือเปลี่ลอก จึงเป็นเรื่องที่สำคัญมาก

ตัวอย่างงานวิจัยดังกล่าว เมื่อสัมภาษณ์และพูดคุยกับนิสิตนักศึกษาผู้แสดงแล้ว จะพบว่าเขามีความชอบแต่ว่ารู้สึกยาก และโอกาสในการเข้าถึงก็น้อยด้วย เพราะรู้สึกว่าสื่อพื้นบ้านใกล้ตัวหรือเป็นของพื้นบ้าน สำหรับคนพื้นบ้านหรือคนชั้นล่างเท่านั้น ถัดตนเองซึ่งเป็นคนเมืองไปชุมชนกลุ่มของว่าเชย หรืออีกประการหนึ่งคือ การแสดงบางช่วงไม่ถูกจดติด เช่น ยาวไป หยาบไป ไม่มี plot ทำให้ไม่ชอบ ดังนั้นการที่จะสร้างศิลปินรุ่นใหม่จะมีปัจจัยใดบ้างที่มีความสำคัญในกระบวนการ

### กระบวนการสร้างผู้ชุมรุ่นใหม่

วิธีการสร้างผู้ชุมรุ่นใหม่ ใช้วิเคราะห์ตามตัวอย่างบันไดปลาโจนของภูฏานา แก้เทพ คือให้ได้รับชมการแสดงที่ง่ายๆ ก่อน ยังไม่วิจิตรบรรจงแล้วค่อยๆ เลื่อนลำดับความยาก หรือการแสดงที่มีกระบวนการทางศิลปะที่ซับซ้อนขึ้น และแนวคิดที่ให้ลองมาสัมผัสในฐานะเป็นนักแสดง แม้จะไม่สืบทอดต่อแต่ก็ได้รับประสบการณ์สูนทรีย์โดยตรง ซึ่งจะทำให้ชึ้นชั้น เข้าใจความงามได้ นอกจากนี้ในกระบวนการฝึกซ้อมการแสดง ซึ่งประดิษฐ์ ประสาททองให้สัมภาษณ์ในนิตยสารสารคดีว่า ก่อนที่จะมาทำลีกา ก็ต้องดูจนมั่นใจและเข้าใจ ซึ่งนอกจากจะทำให้มีความชำนาญมากขึ้นแล้ว มีการฝึกซ้อมแล้ว ยังทำให้เข้าใจวัฒนธรรมหรือวิบทของศิลปการแสดงนั้นๆ ด้วย (เห็นทั้งนักแสดง ผู้ชุม เรื่องที่แสดง บรรยากาศจริงๆ)

ทั้งหมดนี้จากการวิเคราะห์ สังเคราะห์และ การอภิปราย คือตัวอย่างข้อเสนอแนะบางส่วน ที่ผู้วิจัย ขอนำเสนอเพื่อให้ผู้ที่สนใจศึกษาในสาขาสื่อสารการแสดงพื้นบ้านได้ใช้เป็นแนวคิดพื้นฐานเพื่อต่อยอด ความคิดและพัฒนาองค์ความรู้ด้านนี้ต่อไปในอนาคต

## บรรณานุกรม

### หนังสือ ตำรา เอกสาร งานวิจัย วารสาร

- Amara Pongsapich. editor. (1998). Traditional and Changing Thai World View. Bangkok : Chulalongkorn University Press.
- Cabell, P.L. (1967). Theatre East and West : Perspectives Toward a Total Theatre. Berkley : University of California Press.
- Prayut Wannaudom.(2004). "The Collision between Local Performing Arts and Global Communication, in case Mawlum". International Conference on Revisiting Globalization & Communication in the 2000s." Chulalongkorn University, Bangkok Thailand.
- กมลรัตน์ ชนะองเดช. (2547). การปฏิรูปการเรียนนاغคีลีปั้นเมืองสำหรับเด็กปฐมวัยที่ส่งผลต่อการอนุรักษ์ศิลปวัฒนธรรม ด้านการแสดงพื้นเมืองภาคใต้ : กรณีศึกษาในรา รองเงิง และชีล. คณะครุศาสตร์มหาวิทยาลัยราชภัฏยะลา.
- กาญจนา แก้วเทพ และคณะ. (2543). สื่อเพื่อชุมชน : การประมวลองค์ความรู้กรุงเทพฯ : สำนักงานกองทุนสนับสนุนการวิจัย.
- (2544). ศาสตร์แห่งสื่อและวัฒนธรรมศึกษา. กรุงเทพฯ : เอ็ดลันเพรส โปรดักส์.
- (2545). เมื่อสื่อส่องและสร้างวัฒนธรรม. (พิมพ์ครั้งที่ 2). กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์ศalaແຕງ.
- (2547). "ความรู้พื้นฐานเรื่องงานสื่อพื้นบ้าน งานสร้างสุขภาวะ". ใน กาญจนา แก้วเทพ เอียรชัย อิศรเทพ และสุชาดา พงศ์กิตติวิบูลย์. (2549). ปัจจنبทแห่งองค์ความรู้เรื่องสื่อพื้นบ้านสื่อสารสุข. กรุงเทพฯ : โครงการสื่อพื้นบ้านสื่อสารสุข.
- บรนนาธิการ. (2549 ก). "สื่อพื้นบ้าน : อาสารับสานงานสร้างสุขภาพ". ใน สื่อพื้นบ้านชานรับงานสุขภาพ. กรุงเทพฯ : โครงการสื่อพื้นบ้านสื่อสารสุข.
- (2549 ข). "ความคิด ความอ่าน ศึกษาสื่อพื้นบ้านแบบนิเทศศาสตร์". ใน อเนค วงศ์ยานนาวา. บรนนาธิการ.(2549). จักรวาลวิทยา : บทความเพื่อเป็นเกียรติแก่ นิธิ เอียรร่วงค์. กรุงเทพฯ : มติชน เกษตร กลเมืองรัตน์. (2543). นวน พลความ หนังประไมท์คณะประกาศสามัคคี". วารสารวัฒนธรรมไทย. 37(5) : 41-44.
- จริน ศิริ. (2542). "เอกชัย ศรีวิชัย กับวัฒนธรรมพื้นบ้าน". ปาริชาติ. 11(2) : 64-69.
- จิตรา ภูมิศักดิ์. (2541). โน้มหน้าค้าต้านไทย. (พิมพ์ครั้งที่ 7). กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์ศรีปัญญา.
- จากรุรนน ธรรมวัตร. (2526). "มองล้ำ". วารสารวัฒนธรรมไทย. 16(11) : 49-54.
- เจนภาพ จันกรบวนวรรณ.(2526ก). "พ่อครูดอกติน เลือส่งงาน ลิเกรานีเกลิง". วารสารวัฒนธรรมไทย. 22(9) : 62-72.
- (2526ข). "พ่อครูหอมหลวง นาคศิริ ราชালีเกลูกบท". วารสารวัฒนธรรมไทย.22(9) : 4-7.
- จำลอง ผั้งชลศิลป์. (2545)."ประสบการณ์คนแลเห็นดงดุล" สยามรัฐลับดาห์วิจารณ์. 49(14-16) : 61
- (2545). "ประสบการณ์คนแลเห็นดงดุล" สยามรัฐลับดาห์วิจารณ์. 49(17) : 61
- (2545)."ประสบการณ์คนแลเห็นดงดุล" สยามรัฐลับดาห์วิจารณ์. 49(18) : 83
- ดวงแข บัวประโคนและคณะ. (2547). รายงานการวิจัยฉบับสมบูรณ์ โครงการการใช้สื่อละครเพื่อการพัฒนาชุมชนของกลุ่มละครมenzeámป้อมกรณีศึกษาจากพื้นที่ทำงานที่มีบริบทแตกต่างกัน 4 พื้นที่. (ม.บ.ท.)
- ดาวร สุบงกชและคณะ. (มปป.) เพลงโคราช : การศึกษาในเชิงวิเคราะห์และวิจารณ์. สุนย์ศิลปวัฒนธรรมวิทยาลัยครุฑาราชสีมา.
- ถิรนันท อนวัชศิริวงศ์, จิรยุทธ ลินธุพันธุ์, สุกัญญา สมไพบูลย์ และ ปรีดา อัครจันท์ไชตி. (2547). สุนทรีย์นิเทศศาสตร์ : การศึกษาสื่อสารการแสดงและสื่อจินตคติ (พิมพ์ครั้งที่ 2) โครงการพัฒนาองค์ความรู้นิเทศศาสตร์ตะวันออก ภาควิชาภาษาไทยและสื่อสารการแสดง ร่วมกับโครงการสื่อสันติภาพ คณะนิเทศศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.

- ทวี ถาวโร. (2541). การสร้างงานและการกระจายรายได้ของหมู่บ้านวิจัยคุณภาพและวัฒนธรรมอีสาน มหาวิทยาลัยมหาสารคาม.
- ธรรมนิเดช นิคมรัตน์. (2542). ในรายเชก : การปรับเปลี่ยนการแสดงเพื่อวัฒนธรรมชุมชน. สถาบันราชภัฏสงขลา.
- นกดล ทิพยรัตน์. (2542). "หนังตะลุงสู่หนังประโมทัย : การแพร่กระจายและการปรับเปลี่ยนทางวัฒนธรรม". รูปมีแล, 20(2) : 32-37.
- นกมล ธรรมพฤกษา. 2544. "เบื้องหลังลิเก 100 ปีรีด กับ 20 ปีมະชาنمป้อม". ปราชยสาร, 27(3) : 59-66.
- นิธิ เอี่ยวศรีวงศ์. (2538). ผ้าขาวม้า, ผ้าซิน, กางเกงใน และ ฯลฯ : ว่าด้วยประเพณี ความเปลี่ยนแปลงและเรื่องสรรพสาระ. กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์ดิชชัน.
- โภน ควรบัวขาว น้ำเน่า หนนไทย ว่าด้วยเพลง, ภาษาและนานาชื่อ. กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์ดิชชัน.
- บัวผัน สุวรรณยศ. (2542). "เพลงอีแซะ : สืบอิพากษ์วิจารณ์ลังคอมตีตึงปัจจุบัน". วารสารอักษรศาสตร์มหาวิทยาลัยศิลปากร, ปีที่ 22 ฉบับที่ 1 มิถุนายน-พฤษจิกายน 2542" หน้า 189-209
- ประพนธ์ เรืองธรรมรัตน์. (2532). "วายังเชียม". ศิลปวัฒนธรรม, 10(10) : 47-51.
- ประยุทธ วรรณอุดม และ มงคล คำดวง. (2547). ศักยภาพและกลยุทธ์การสื่อสารเพื่อการพัฒนาท้องถิ่นแบบสาระบันเทิงของหมู่บ้าน. สำนักงานกองทุนสนับสนุนการวิจัย ชุดโครงการวิจัย ระบบการสื่อสารเพื่อชุมชน.
- ปรากรณา จันทรพันธุ์ (บรรณาธิการ). (2548). ลือพื้นบ้านลือสารสาข. นนทบุรี : โครงการลือพื้นบ้านเพื่อการสร้างเสริมสุขภาพชุมชน (สพส.)
- ประชิภาคติ จึงวิวัฒนาการณ์และคณะ. (2547). พัฒนาริจาร์น : ศิลปะการละครบ. กรุงเทพฯ : ณ เพชร สำนักพิมพ์พชร สุวรรณภานันทน์. (2544). โลกทัศน์ของกลุ่มชาติพันธุ์ในประเทศไทย : เพลงโคราช. สถาบันวิจัยภาษาและวัฒนธรรมเพื่อพัฒนาชนบท มหาวิทยาลัยมหิดล.
- พรรัตน์ คำรุ่ง และ อุ่นภูมิญา ภัทรราชัย. (2540). เอกสารสรุปงานวิจัย "ละครชาวบ้าน : การปรับปรุงในชีวิตไทยสมัยใหม่. สถาบันวิจัยลังกาวี สำนักวิจัยลังกาวี มหาวิทยาลัยมหิดล.
- พนิดา สงวนเรืองนิช. 2538. "อันเนื่องมาจาก 'ชาญอร์'". ศิลปวัฒนธรรม, 16(8) : 57-63.
- พิทยา บุญราษฎร์. (มปป.). การแสดงพื้นบ้าน : การเปลี่ยนแปลงและความล้มเหลว กับลังกาวีและวัฒนธรรมบริเวณลุมพะเสบานสงขลา กรณีศึกษาหนังตะลุงและโนรา ช่วงการปฏิรูปการปกครองสมัยรัชกาลที่ 5 ถึงปัจจุบัน. สถาบันทักษิณคดีศึกษา มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์.
- เพทาย อรรถศิลป์. 2538. "สายทอง ภูธร อีกทางเลือกของลิเกภาคกลาง". ศิลปวัฒนธรรม, 16(8) : 66-69.
- ไฟทูร์ พัฒน์ใหญ่ยิ่ง ชุมศักดิ์ อินทร์รักษ์ อุทั้น เอกะสะพง และ อ้อมใจ วงศ์มนษา. (2547). จริยธรรมในการดำเนินชีวิตโดยภูมิปัญญาชาวบ้านในท้องถิ่นภาคใต้ กรณีศึกษาจากการรณรงค์หนังตะลุง. ปัตตานี : โครงการจัดตั้งสถาบันสมมุทรรัฐฯ เชียดวันออกเฉียงใต้ศึกษา มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์.
- ภัทรารณ์ สำราญสุข. (2539). "หนังตะลุง". วารสารวัฒนธรรมไทย, 33(6) : 39-48.
- ภิญโญ จิตต์ธরัม. (2528). "หนังตะลุงกับลังกาวีไทยปัจจุบัน". วิทยาจารน, 63(11) : 48-53.
- ภิญโญ ศรีจำลอง. (2525). "หนังตะลุงมาจากไหน?". ศิลปวัฒนธรรม, 3(9) : 33-37.
- มนัส สุวรรณ และคณะ. (2542). การเขียนໂຄigration วิจัยทางลังกาวีศาสตร์และมนุษยศาสตร์. (พิมพ์ครั้งที่ 2). เชียงใหม่ : นพบุรีการพิมพ์.
- มิตรภรณ์ อุ่ย์สถาพร. (2541). "การซึมซับและตัดแปลงสื่อวัฒนธรรมต่างชาติให้เข้ากับวัฒนธรรมตั้งเดิม : กรณีศึกษาประเทศอังกฤษ". ใน ภานุจนา แก้วเทพ. บรรณาธิการ. (2541). โลกของลือ. กรุงเทพฯ : ภาควิชาการสื่อสารมวลชน คณะนิเทศศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- รจนา สุนทรานนท์. (2547). การอนุรักษ์การแสดงพื้นบ้าน จังหวัดปทุมธานี. มปป.
- รายการการสำรวจการใช้ลือพื้นบ้านและลือบันเทิง ฝ่ายพัฒนาสื่อและนวัตกรรมกองพัฒนาการศึกษานอกโรงเรียน. (มปป.). ฝ่ายพัฒนาสื่อและนวัตกรรม กองพัฒนาการศึกษานอกโรงเรียน.
- รุ่งอรุณ บุญญาณ์ ประยูร ลาแสง และสายชล สิงห์สุวรรณ (2543). การศึกษาวิปแบบการเรียนรู้และสืบทอดการสร้างสรรค์งานศิลปวัฒนธรรมหมู่บ้าน ของศิลปินแห่งชาติในภาคอีสาน. สำนักงานคณะกรรมการวัฒนธรรมแห่งชาติ กระทรวงศึกษาธิการ.